

Le Gallichan

AVRIL 2013

MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

207, chemin de la Rivière Ouest, C.P. 38, Gallichan, (Québec) J0Z 2B0

Tel. : (819) 787-6092 Fax : (819) 787 6015

Courriel : gallichan.mrcao.qc.ca Site Internet : www.gallichan.ao.ca

LE CONSEIL MUNICIPAL EN BREF

Lors de la séance du 2 avril 2013, le Conseil:

- A autorisé le projet de servitude de services (droit de passage) entre M. Raymond Gingras et la municipalité sur le lot 47 du rang 5, canton Roquemaure.
- A autorisé la participation de l'inspecteur municipal à une formation sur la protection de l'habitat du poisson, des rives et des milieux humides.
- A accordé son appui au club « Les Retraités de l'Îles de Gallichan » à célébrer la journée du 24 juin, Fête nationale du Québec.
- A autorisé l'officialisation de la cession du chemin Lirette à la municipalité et d'entreprendre les actions nécessaires.
- A autorisé la sollicitation des citoyens lors de la campagne de la «Fondation Québécoise du Cancer».
- A renouvelé l'adhésion à «Sport et loisirs Abitibi-Témiscaminque» pour 2013 - 2014.
- Autorisé le paiement de la cotisation annuelle du Club nautique.
- A passé une résolution pour permettre à la Corporation de développement de recevoir le paiement final du «Pacte Rural» pour l'aménagement de l'accès et des aires d'accueil à l'île de Gallichan.
- A autorisé la Directrice Générale à fournir une tarification pour les services de nos employés municipaux à l'Office Municipal d'Habitation de Roquemaure.
- A procédé à la sélection des vérificateurs comptables pour 2013, 2014 et 2015.
- Procédé au choix de la ville que le 911 utilisera lors d'un besoin de pinces de désincarcération.
- A autorisé le salaire d'une personne pour faire le ménage de l'édifice municipal suite aux travaux de réfection.



**Date de la prochaine
réunion du Conseil :**

**Le 7 mai 2013
à 19 h 00**



Le Café des Rumeurs est ouvert à nouveau!

190 ch. Gallichan
Gallichan
J0Z 2B0
819-787-3647 poste 2

cafedesrumeurs@hotmail.com
www.facebook.com/cafedesrumeurs

Heures d'ouverture:

vendredi 17h - 23h
samedi 11h30-23h
dimanche 11h30-22h

Le Café des Rumeurs a réouvert récemment et vous propose un menu santé asiatique. Non, pas de « egg rolls » ni de « chicken balls », mais bien de la bonne bouffe goûteuse et vraiment asiatique, et non ce que nous croyons asiatique mais qui en fait est américain... De la soupe avec un bouillon maison, des won ton fait avec amour et des épices qui donnent de la saveur pour désennuyer votre palais, voilà ce que nous proposons!

Mais le Café des Rumeurs, c'est plus qu'un bon restaurant. Des événements spéciaux vous sont proposés pour les semaines à venir. Prenez note de celles-ci:

21 et 28 avril 14h00

Activité de financement pour l'École de musique d'Abitibi-Ouest. Venez écouter et encourager les élèves de la région ainsi que leurs professeurs pour aider au financement de l'école. Vous y entendrez de véritables talents et en même temps vous donnerez encore plus le goût aux élèves de s'améliorer en les écoutant. 20\$ par personne, reçu d'impôt disponible.

5 mai 17h30

Souper-dégustation avec Sébastien Greffard. La réputation de cet interprète n'est plus à faire; il vient même tout juste de faire une prestation à la Place des Arts! Plusieurs plats vous seront présentés, de même que plusieurs compositions du jeune artiste! 38\$ par personne (souper 5 services asiatiques + billet du concert)

19 mai à partir de 17h30

Souper découverte! Au menu pour cette fois, le Canard Prophète! «Le canard est le premier oiseau à connaître l'arrivée du printemps» Une phrase écrite dans un poème populaire d'un écrivain nommé Sushi (oui oui! c'est son véritable nom!). Lorsque l'eau des lacs se réchauffe pour ramener la vie à la terre, celui qui s'y baigne le sait avant les autres, c'est pour cette raison qu'on dit du canard qu'il est le prophète du printemps! Le Canard Prophète est un plat métissé de la culture chinoise et québécoise, car notre ingrédient national; le sirop d'érable y sera utilisé. Une bonne soupe chinoise, le Canard Prophète, un plat d'accompagnement et des truffes au saké pour 30\$ par personne seulement.

2 juin 14h00

Concert de guitare classique. Charles Thouin (prix avec grande distinction du Conservatoire de musique de Montréal) et Vincent Rivest (professeur émérite de l'école Dagenais de Palmarol-

le) vous interpréteront les meilleurs pièces de guitare classique de leur répertoire. 20\$ par personne, thé et surprise inclus!

9 juin 17h30

Souper-dégustation avec les frères Greffard! Sébastien et Francis, habitués des différentes scènes, vous interpréteront des pièces de leur cru, ainsi que des «covers» ou comme on dit en bon français; des pièces de d'autres artistes; 38\$ par personne (souper 5 services asiatiques + billet du concert).

N'oubliez pas que vous êtes ce que vous mangez, alors aussi bien manger quelque chose de bon!

Visitez notre page facebook pour voir des photos de nos mets et vous mettre l'eau à la bouche!

www.facebook.com/cafedesrumeurs



Anniversaires

Avril :

fleur du mois ; le pois de senteur
pierre du mois; le diamant

René Lirette; 13

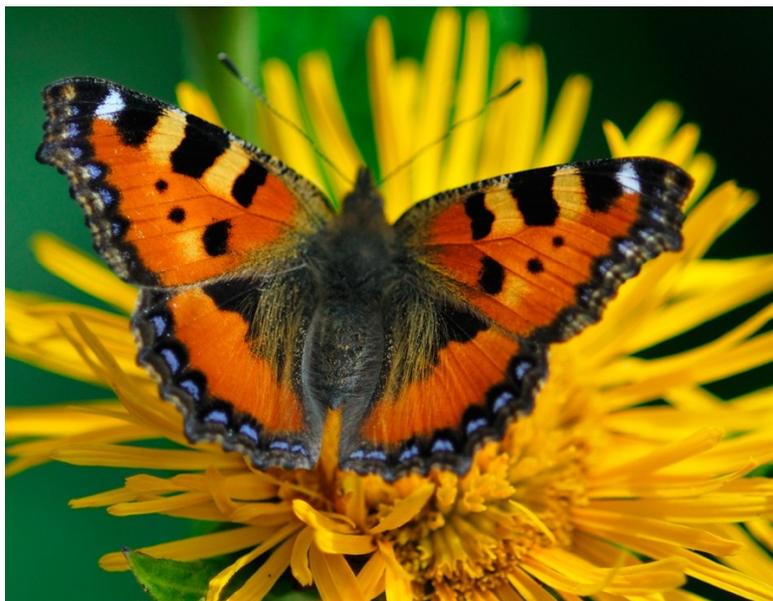
Jennifer Nickerson; 16

Annie Bergeron; 22

Mai :

fleur du mois ; muguet
pierre du mois; émeraude

Sylvain Bourque; 12



Message important de votre Service de Sécurité en incendie



Le règlement no. 50 décrète ce qui suit:

Article 1:

Que les feux d'herbes sèches, habituellement allumés au printemps, soient prohibés à l'intérieur des limites territoriales de la municipalité. Toute personne désirant brûler entre le 1^{er} avril et le 15 novembre des résidus tel que tas de bois branchages, quelques arbres ou arbustes, abatis, plantes, quelque terre légère ou terre noire, quelques troncs d'arbres ou autres bois, ordures, ou autres, doit au préalable obtenir un permis à cette fin émis gratuitement par la Société de Conservation du Nord-Ouest,

Article 2:

Le Conseil de la corporation est, par les présentes autorisé à faire exécuter et mettre en vigueur ledit règlement.

Article 3:

Toute infraction, au présent règlement, rendra le contrevenant passible d'une amende n'excédant pas \$300.00 dollars et à défaut du paiement de l'amende et des frais dans les quinze (15) jours du prononcé de jugement, à un emprisonnement ne dépassant pas 1 mois, le tout conformément à l'article 371 du code municipal.

Article 4:

Le présent règlement est en vigueur selon la loi depuis le 5 février 1984.

Comme nous sommes déjà rendus au mois d'avril, les belles journées ne sont plus très loin et avec elles, ce sera le temps du fameux ménage du printemps. Voici quelques petits conseils pour vous assurer de le faire en toute sécurité.

- Avant de procéder à un brûlage de rebuts, il faut s'informer auprès de la municipalité pour connaître les modalités qui régissent cette activité. Pour les feux de foin, voir le règlement #50. La personne ressource pour l'émission des permis de brûlage est monsieur Kaven Labbé, inspecteur municipal.
- Choisissez un endroit à l'abri du vent. Les bourrasques de vent sont souvent à l'origine de feux perdus, échappés, d'où l'importance de choisir un site qui n'offre pas d'emprise au vent qui entraîne la perte de contrôle des brûlages.
- Dégagez l'endroit du brûlage jusqu'au sol minéral (sable). La présence de débris au sol permet la propagation du feu et peut brûler en profondeur dans la terre asséchée.
- Faites des petits amoncellements et surveillez votre feu sans quitter les lieux. Il est préférable de faire quelques petits tas de rebuts plutôt qu'un gros, ce qui facilite le contrôle du brûlage. Il est essentiel de rester sur place afin d'assurer une surveillance constante.
- Ayez toujours à proximité des outils manuels (pelle, râteau), un boyau d'arrosage ou une grande quantité d'eau afin d'intervenir lors d'une échappée du feu. Une précaution qui vous permettra d'agir rapidement par rapport à une situation imprévue.

Bon printemps!

Votre Service en Sécurité Incendie.

Corporation de développement de Gallichan

- Historique -

La Corporation municipale de Gallichan, consciente de la nécessité de développer son territoire, lançait au printemps 1993, un appel à sa population pour réunir des personnes intéressées au développement culturel, économique et social de son territoire en vue de former un «Comité local de développement». Une quarantaine de personnes se sont présentées pour en discuter et former un comité provisoire.

Le 26 septembre 1993, se tenait l'**Assemblée générale de fondation de la Corporation de développement de Gallichan**. Le premier conseil d'administration était formé de 9 membres :

Émilien Larochelle, Marie-Berthe Durand, Pierre Gadoury, Suzanne Gagnon, Raynald Pedneault, Mario Poirier, Marcel Bouffard, Jacques Baril et Liliane Larouche.

Les objectifs de la Corporation furent décidés lors de cette assemblée :

- Regrouper en corporation les organismes et les personnes intéressées au développement culturel, social et économique de Gallichan.
- Promouvoir le développement culturel, social et économique de Gallichan en assurant la planification et en soutenant la réalisation de projets...
- Prendre tous les moyens efficaces et nécessaires afin de favoriser le développement économique, culturel et social, ainsi que l'amélioration de la qualité de vie des citoyens et des citoyennes de Gallichan

Dès la première année, **une visite de ferme** a été organisée, un **Bottin des ressources humaines de Gallichan** fut distribué à chaque famille, afin d'informer la population des services disponibles et de l'expertise des gens du milieu. Un **Gala du mérite** fut organisé pour faire connaître les réussites de nos gens et développer la solidarité et le goût de bâtir. Cette activité s'est poursuivie sur un période de 6 ans.

Pendant les 4 premières années, nous avons étudié la possibilité de développer un **projet récréo-touristique d'envergure sur l'île**. Nous avons dû abandonner ce rêve trop dispendieux.

En 1996, nous avons produit un **dépliant promotionnel** sur les attraits de Gallichan.

En 1998, l'île de Gallichan prenait vie grâce à l'implication d'Esther Perras et sa famille qui se sont occupés **d'une vingtaine de moutons**. Les gens achetaient un ou des moutons et les amenaient sur l'île pour pacager durant l'été. L'automne venu, les moutons étaient sortis de l'île et les propriétaires les faisaient abattre pour leur besoin ou les vendaient. Cette activité aura duré 2 ans et a remémoré d'anciens souvenirs à nos aînés.

En 2001, la municipalité a acquis **le presbytère** et en a confié la gestion à la Corporation de développement. Avec l'aide d'un agent rural de développement rémunéré, la Corporation de développement a préparé un **projet récréo-touristique** dont le **presbytère** devint le point central. Le presbytère s'est fait beau pour accueillir un restaurant, la Collection archéologique Jos Bérubé et les objets anciens.

Corporation de développement de Gallichan

- Historique - (suite)

Le Café a débuté ses opérations à l'été 2002. L'étudiante qui agissait comme guide pour la visite de la Collection Jos Bérubé offrait des **repas simples** : soupe, sandwich, salade, dessert aux visiteurs de passage. Des bénévoles préparaient la soupe et les desserts d'avance.

Environ 1 200 personnes ont fréquenté le site dès la 1^{ère} année.

Notre **projet récréo-touristique** est enfin accepté en **2003**. Nous avons reçu une subvention de 96 000 \$ afin de débiter les travaux : **agrandissement et rénovation intérieure du presbytère, sentiers et gazebo dans le parc et installation de quais** à la marina.

Le presbytère devient le **Café des Rumeurs**. D'où venait ce nom original? Sûrement de Jacques Baril.

Le Café a été fonctionnel tout l'été grâce au travail d'une bénévoles et une étudiante (dans le cadre d'un programme d'emploi d'été). Une **amélioration au menu** fut apportée. La comptabilité du Café était tenue par la secrétaire de la Corporation.

Le 20 juin 2004, c'est grâce à l'acharnement et le bénévolat à temps plein d'Émilien Larochelle et l'aide d'autres bénévoles que **le Café des Rumeurs fut inauguré**.

Pauline Pellerin, administratrice de la Corporation, en assurait la gérance tandis que le président, Émilien Larochelle, s'occupait de la gestion financière. La cuisinière Hélène Larouche était salariée.

Du 31 mai au 23 décembre, **près de 4 000 personnes** ont utilisé les services offerts au Café des Rumeurs.

L'année 2005, le terrain de jeux est inauguré. Les revenus des ventes de garage, précédentes, organisées par Micheline Côté et Christiane Landry, auront permis de fournir la contribution du milieu nécessaire pour compléter le financement des jeux installés dans le terrain de jeux.

La Corporation embauchait **Claudia Bégin, cuisinière d'expérience**, et le **Café des Rumeurs** a pu offrir des **menus diversifiés et de grande qualité**. La réputation du Café des

Rumeurs a attiré 11 500 clients.

La **Corporation** a mérité le **1^{er} prix dans la catégorie «Développement du milieu et engagement communautaire»** au Gala Excell-Or de la Chambre de Commerce de l'Abitibi-Ouest en novembre 2005

Année 2006, la **marina de Gallichan** et le **bâtiment de service** près de «l'avant pont» a pu offrir **l'électricité, l'eau potable** et une **fosse septique** aux usagers.

Nous étions les premiers à offrir ce service en Abitibi-Ouest.

Un **pédalo** et un **kayak** étaient disponibles pour de la **location** et des **emplacements de bateaux** étaient loués pour des périodes variables.

La remise derrière le Café des Rumeurs fut aménagée pour devenir **le Point d'accueil de la**

Corporation de développement de Gallichan

- Historique - (suite)

marina. Il comprenait un bureau, une buanderie, des toilettes et des douches qui pouvaient servir aux visiteurs en villégiature.

La cuisine du **Café des Rumeurs** a été réaménagée, une chambre froide a été installée ainsi que l'air climatisé dans les salles à manger.

À partir de juin 2006, Claudia Bégin devenait **promoteur** du Café des Rumeurs et ce pendant 3 ans. À ce moment, la Corporation s'est retirée de la gestion du Café.

Le Café des Rumeurs s'est vu attribué le **1^{er} prix** dans la catégorie «**Restauration et développement touristique**» et a **représenté la région aux Grands prix nationaux Desjardins** à Montréal le 27 mai 2006.

Année 2007 : plusieurs bénévoles **finalisaient l'extérieur du Point d'accueil de la marina** (décapage et teinte). **Le bureau et la buanderie** furent équipés.

À la **marina**, certaines installations (**pompe de vidange et boyau de vidange**) furent exécutées par Jérôme Shink et Patrice Chenard; celui-ci devint responsable pour la location à la marina et ce bénévolement, jusqu'à ce jour.

Le Café des Rumeurs a été **partenaire avec «La Troupe à Cœur ouvert»** pendant au moins 3 ans, ce qui a attiré plusieurs visiteurs de l'extérieur.

Une **entente** a été faite avec **La Marina Paquette** et la **Corporation**, concernant un **emplacement pour le catamaran** en échange des **bouées d'arrimage pour voiliers**.

La Corporation a été l'hôte de **l'activité régionale «Hommage aux bénévoles»**.

Année 2008 : la Corporation a organisé un accueil aux **résidents arrivés** depuis les 5 dernières années, et ce fut une réussite.

Un **dépliant promotionnel de la Marina de Gallichan**, a été monté par Luc Adam et à chaque année, celui-ci est distribué aux propriétaires de bateaux.

Année 2009 : le **Café des Rumeurs** fut géré par la **municipalité**.

Année 2010 : les administrateurs de la Corporation ont placé leur énergie sur la «Cabane de la patinoire». Ils ont acquis un nouvel **abri de patineurs, amélioré l'éclairage de la patinoire et l'approvisionnement en eau pour l'arrosage de la glace**. L'installation de l'abri et des équipements fut réalisée par Patrice Chenard, Jérôme Shink, Luc Adam et Éric Fournier (administrateurs de la Corporation).

Au niveau touristique, l'année 2010 fut un **désastre pour la Marina de Gallichan et le Café des Rumeurs**; le niveau d'eau du Lac Abitibi étant trop bas, les propriétaires de bateaux n'osaient pas naviguer sur le lac. Pour la Café, il fut impossible de trouver un promoteur.

Mais, nous ne perdons pas espoir pour les années futures.

Depuis près de 15 ans, la **Corporation de développement** tient à «bout de bras» la **Com-**

Corporation de développement de Gallichan

- Historique - (suite)

mission des Loisirs (manque de bénévoles); elle a fait l'achat de quelques équipements sportifs (balançoire, jeux intérieurs, panier de basket, buts de hockey cossum, buts de pratique de soccer et buts de hockey). Pendant plusieurs années, elle a organisé le **Bal des glaces en hiver**. Pendant 3 ans, une administratrice, Suzanne B. Gagnon, a été responsable de «**Québec en forme**» (activités physiques pour les jeunes de 6 à 12 ans).

Depuis sa fondation, la **Corporation de développement de Gallichan** a profité des **connaissances**, des **habilités** et de la **générosité** de ses **administrateurs** pour améliorer la **vie des résidents de Gallichan**.

Un grand merci à tous!

Suzanne B.Gagnon, sec-trés.



CERCLE DES FERMÈRES DE GALLICHAN

Nos réunions ont lieu le 2^e mardi de chaque mois à 19h30 au sous-sol de l'église ou au local du club Les Retraités de l'Île de Gallichan.

Mai 2013 : Abonnement à revue L'Actuelle

Préparation des élections

Préparation du programme de l'année 2013 - 2014

Recette : Jessy Boivin.

Concours du mois : Bricolages aux choix, potage aux choix..

Juin 2013 : Assemblée générale annuelle

Élections

Récompenses de l'année

Recette : Laurraine Fluet

Concours du mois: Boutonnière au choix, sauce à spaghetti.

Boutique-café Le Grimoire du sieur d'Hyberville

405 avenue Royer, Gallichan

819-787-2723



Les heures d'ouverture sont
du mercredi au samedi de 9h à 16h00

(pour la saison scolaire)

NOUVEAU TIRAGE :

Pour chaque achat à la boutique-café entre le 21 mars et le 22 juin 2013, vous méritez une participation au tirage d'un emballage de thé vert biologique.

La gagnante du PANIER DE 4 CHANDELLES à la VANILLE
est madame Josée Deschamps.

N'oubliez pas notre salle à café médiévale où vous pouvez déguster un breuvage biologique (café, chocolat chaud, tisane).

Nous avons 2 tables à café, pour un total de 7 places.

Lucie Verret, propriétaire

Veillez prendre note que le paiement par débit est toujours disponible.

CHRONIQUE D'INFORMATION : L'AIL



L'ail pourrait freiner le développement de certains cancers, tant par son action protectrice envers les dommages causés par les substances cancérigènes que par sa capacité à empêcher les cellules cancéreuses de croître. Les composés sulfurés contenus dans l'ail pourraient y jouer un rôle important. Ainsi, l'ail, à raison d'une **consommation de deux gousses par jour** (soit environ 6 g d'ail), fait partie d'une liste d'aliments contenant des **molécules à potentiel anti cancérigène** à privilégier dans une alimentation optimale visant à prévenir le cancer. Il est important de se rappeler qu'un aliment à lui seul ne peut être efficace dans la protection contre le cancer.

Une consommation variée et constante de plusieurs aliments ayant un potentiel préventif ainsi que le maintien d'un mode de vie sain sont des éléments essentiels.



Les rencontres du club ont lieu le mardi et le jeudi à compter de 13h00, au 207, chemin de la Rivière Ouest.

Vie active

Tai-chi ! Yoga ! Bingo ! Le jeudi à 13h00. Venez y faire d'agréables rencontres autour d'un café tout en jasant entre amis.

Anniversaires

Le dernier jeudi du mois, nous célébrons les anniversaires de nos membres.

Activités du club

Juin ; Assemblée générale annuelle

Juillet ; Voyage de l'été 2013. Nous regardons la possibilité de faire

La Route du Terroir à La Motte !

Génie des Sages



Venez vous amuser avec les mots et déjouer les pièges de la langue française, venez résoudre des énigmes captivantes. Vous serez agréablement surpris du plaisir que se partagent les participants. Voyez un aperçu d'une séquence ci-dessous.

Séquence 4.

Thème: Sports et loisirs

1 - * Choix de réponses Au départ du Vendée Globe 2012, combien de bateaux s'élancèrent des Sables d'Olonne ? 17, 19, 20, 23	R :
2 - La boxe française se pratique avec les poings et les pieds. On porte des chaussures pour la pratiquer. Quel autre nom désigne ce sport ?	R :
3 - De quelle gymnastique chinoise parle-t-on quand on dit que c'est un combat sans adversaire ?	R :
4 - Dans quelle ville de l'Amérique du Nord se trouve le plus grand carnaval d'hiver au monde ?	R :

Les Chevaliers d'Iberville de Gallichan

Le club **Les Chevaliers d'Iberville de Gallichan** convoque ses membres à une réunion **le 14 avril à 13h30** à la salle du club.



“... POUR LA VOLONTÉ ET LE PLAISIR DE VIVRE EN FRANÇAIS”

**LA FRANCOFÊTE 2013
à Gallichan !**

Par leur participation active, plus de 30 personnes ont démontré leur attachement à notre langue et à notre culture d'expression française et sont venus de La Sarre, Rouyn-Noranda, Val-d'Or, Rapide-Danseur, Palmarolle et de Gallichan participer au jeu questionnaire «Le Génie des Sages», le dimanche 17 mars dernier. Nous devons le succès de ce rendez-vous francophile annuel à de généreux partenaires financiers et de nombreux bénévoles.

**Merci à nos généreux supporteurs de la
FRANCOFÊTE 2013
à Gallichan**

**Madame Christine Moore, députée NPD en Abitibi-Témiscamingue
Monsieur François Gendron, député d'Abitibi Ouest
La régionale La Cuivrée de l'association Québec-France
La municipalité de Gallichan
Le Grimoire du sieur d'Hyberville; Lucie Verret, prop.
La fromagerie La Vache à Maillotte
La librairie Au Boulon d'Ancrage de Rouyn-Noranda
Confection Perles et extravagances; bijoux artisanaux
Confection Pauline; produits artisanaux crochetés**

MERCI à nos dévoués bénévoles.

Par leur disponibilité et leur implication, ils ont permis, cette année encore, la réussite de l'activité incontournable du printemps à Gallichan.

Merci et à l'an prochain !

LES PETITES ANNONCES



Contactez nous!
819-333-9704 ou 819-333-6306
256, 2^{ième} rue Est
La Sarre (Québec) J9Z 2H2

Nouveau Club de recherche d'emploi pour les travailleurs **âgés de 50-64 ans** qui débutera le 29 avril 2013. Vous êtes à la recherche d'un emploi. Et bien, ce projet s'adresse à vous! En participant au Club, vous pourriez recevoir un support financier suite à l'évaluation de votre statut de sans emploi et de votre revenu.

Pour plus d'informations et pour inscription contacter Julie Mainville à Vision-Travail A-T à La Sarre, au **333-9704**.

Ce projet est rendu possible grâce à la participation du **Gouvernement du Canada et d'Emploi-Québec** (Abitibi-Témiscamingue).

SUPER-VENTE de GARAGE à GALLICHAN en MAI

Plusieurs familles préparent cette vente de garage à l'intérieur qui aura lieu au
407 avenue Royer
(entre le bureau de poste et le Grimoire du sieur d'Hyberville).
Les 31 mai, 1^{er} et 2 juin 2013, entre 10h et 17h.

Il y aura beaucoup de vêtements pour dames taille XL à 3X, des cassettes, bibelots, vaisselle, outils, chaufferettes, support à carabines, chaises pliantes, housse de matelas chauffante, livres, films VHS et DVD, micro-ondes, etc...

Récupération des contenants de peinture vides

Veuillez prendre note que vous pouvez disposer de vos contenants de peinture vides, et les apporter directement au Centre de Valorisation des Matières Résiduelles situé au ;

15, boul. industriel, La Sarre.

4. R : Québec
3. R : le tai-chi
2. R : la savate
1. R : 20

Réponse : Séquence 4

" Tout le monde veut avoir un ami.
Personne ne s'occupe d'en être un. "

Alphonse Karr

LES PETITES ANNONCES

Message du Comité du Journal

Une copie PDF du journal

« LE GALLICHAN »

est disponible sur le site Internet de la municipalité à l'adresse:

www.gallichan.ao.ca

sous l'onglet « *Journal* ».

À tous ceux qui le désirent, nous pourrions aussi transmettre une copie couleur en format PDF, si vous nous communiquez votre adresse courriel à l'adresse suivante;

journallegallichan@hotmail.com

Pour 2013, nous ajouterons, à compter de février, une rubrique; «**Opinion des lecteurs**».

Vous êtes invités à nous communiquer vos réflexions sur les sujets qui vous préoccupent. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas publier des textes discriminatoires ou diffamatoires.

****Merci de nous faire parvenir vos textes avant;*

le jeudi 9 mai 2013.



VENTE OU LOCATION DE PROPRIÉTÉ

Au cours de l'année, plusieurs demandes sont adressées à la municipalité, pour connaître les (terrains, maisons, chalets), qui sont à vendre ou à louer.

Pour ceux qui désirent que la municipalité réfère l'information aux acheteurs potentiels, nous vous demandons de bien vouloir fournir vos coordonnées au Bureau municipal.



FONDATION MIRA

Offre un programme de récupération de cartouches vides d'imprimantes et de téléphones cellulaires. Les citoyens sont invités à déposer leur matériel dans la boîte installée à l'entrée du bureau municipal. De plus, vous pouvez contacter la responsable,

Madame Marjolaine Labbé
au (819) 787-6688

On peut fermer les yeux sur la réalité mais pas sur ses souvenirs.

Stanislaw Jerzy Lec

ON ME REPROCHE D'ÊTRE TOUJOURS SUR MON ORDINATEUR, I PAD, I PHONE



Les nouvelles technologies sont omniprésentes, et elles peuvent s'avérer très utiles dans plusieurs situations.

Les nouvelles technologies peuvent représenter une menace lorsque nous les utilisons dans les instants qui devraient être dédiés à l'interaction familiale ou conjugale.

Il ne s'agit donc pas de les bannir, mais plutôt d'en faire **UN USAGE AVISÉ**.

Si vous prenez vos courriels ou des appels pendant les repas de famille et que vos enfants ne peuvent jamais terminer ce qu'ils vous racontent sans être interrompus, comment se sentiront-ils?

Et si, plutôt que de prendre le temps de vous intéresser à la journée de votre conjoint ou conjointe, vous consacrez vos fins de soirée à nourrir votre profil Facebook, à jouer à des jeux ou à tester de nouvelles applications, comment celui-ci devrait-il ou celle-ci devrait-elle réagir?

Il y a fort à parier que ce comportement sera interprété comme un manque d'intérêt à l'égard de votre couple et de votre famille, voire un manque de respect.

À la longue, votre conjoint/conjointe et vos enfants pourraient en être blessés et peïnés, même si ce n'est pas votre intention.

Il serait souhaitable de prendre l'habitude d'éteindre aux moments opportuns, afin d'être disponible pour les gens que vous aimez.

Centre de santé et de services sociaux
des Aurores-Boréales



Visitez notre site Internet au
www.csssab.qc.ca

Ginette Ouellet, travailleuse sociale
CSSS des Aurores Boréales
Point de service Palmarolle
819 787-2216, poste 234

Source : *Revue Enfants Québec*/Décembre-Janvier 2013

Importante invitation à toute la population au dévoilement du

« PORTRAIT DES PERSONNES ÂNÉES ET DES PROCHES AIDANTS DE NOTRE SECTEUR. »

Endroit : Ste-Germaine-Boulé
Lieu : Centre récréatif
Date : le mardi 30 avril 2013
Heure : 19 h 00 à 21 h 00, Entrée libre

Cette activité concernant les aînés et les proches aidants se veut une continuité du Forum : «**bilan – partage – vision**», tenu le 25 septembre dernier à La Sarre à l'initiative de La Table des Aînés d'Abitibi-Ouest et du Regroupement des proches aidants.

Des résultats et des informations surprenantes y seront dévoilés concernant spécifiquement votre secteur et ce à partir :

- d'un sondage dont l'analyse et la compilation furent traitées avec rigueur et précision
- des travaux en atelier effectués lors du forum et dont les résumés vous y seront présentés

À partir de toutes ces informations, une période d'échange suivra avec les participants présents. Le tout servira à planifier le prochain plan d'action de La Table des Aînés, à influencer les services à mettre en place du CSSSAB, et aussi à d'autres décideurs dans les prochaines années.

C'est une occasion unique pour indiquer vos attentes, suggestions pour nos aînés et proches aidants dont nous avons tous à cœur d'améliorer leur qualité et leur milieu de vie.

La soirée se terminera par une production théâtrale, présentée par La Troupe À Cœur ouvert mettant en relief la contribution et la valorisation des aînés et des proches aidants.

Ne manquez surtout pas ce rendez-vous; il vous concerne tous.

La Table des Aînés
Responsable des communications
Nicole Pouliot
Tél. : 819-787-6168

C'est le printemps... on fait le ménage !

L'envie de balancer vos vieilleries aux ordures vous dévore ? Pas si vite ! Pourquoi ne pas faire le tri de manière écologique ? Il suffit de savoir que chaque québécois élimine annuellement 746 kg⁽¹⁾ de déchets pour se convaincre de passer à l'action. Voici différentes options pour désencombrer placards, cabanons et sous-sol de façon écolo.

(1) RECYC-QUÉBEC

Acheminez vos matières réutilisables à divers organismes, comptoirs et entreprises qui les acceptent. Pour connaître les endroits où déposer vos articles, consultez le **Bottin vert** de la MRC d'Abitibi-Ouest aux pages 27 à 30. Le Bottin vert est disponible sur www.mrc.ao.ca dans la rubrique *Matières résiduelles – Pour mieux gérer vos matières résiduelles*.

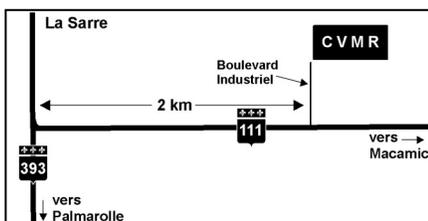
Certaines municipalités offrent une collecte des encombrants. Informez-vous auprès de votre municipalité pour savoir si elle offre ce service.

Apportez vos matières à l'écocentre, localisé à même le Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) de la MRC d'Abitibi-Ouest. Les matières suivantes sont acceptées :

<ul style="list-style-type: none"> Asphalte ; Baignoires, baignoires, douches, lavabos, cuvettes ; Bardeaux d'asphalte ; Béton, briques, pierres ; Bois (peint, traité, réutilisable, palettes); Branches; Encombrants (meubles, électroménagers, appareils électriques) ; Fils électriques, rallonges, lumières de Noël ; 	<ul style="list-style-type: none"> Matériaux de construction et de démolition ; Métaux ferreux et non ferreux ; Ordinateurs, imprimantes ; Plastiques en tout genre; Pneus sans jante ; Résidus domestiques dangereux (peinture, huiles usées, filtres à l'huile, aérosols, vernis, teintures, batteries, piles) ; Tapis, couvre-planchers ; Verre.
--	---

Pour les citoyens de la MRC, l'accès à l'écocentre est GRATUIT.

Pour vous rendre à l'écocentre :



IMPORTANT - Avant de vous rendre à l'écocentre :

Dans votre véhicule ou votre remorque, prenez **soin de trier vos matières** par catégorie (bois, métal, béton, matériel électronique, etc.) Cela vous facilitera la tâche une fois sur place.

Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) et écocentre

15, boulevard Industriel, La Sarre

Heures d'ouverture : lundi au samedi de 8 h à 16 h

Des questions ? Écrivez-nous : bottinvert@mrcao.qc.ca



VOTRE CAISSE VOUS INFORME

VOLET «FONDS D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DU MILIEU»

Forte de sa mission et de ses valeurs coopératives, la **Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest** permet d'améliorer le mieux-être de nos communautés.

Le Fonds d'aide au développement du milieu a pour but de soutenir les organismes ou les individus membres de la Caisse dans des projets structurants ayant des retombées positives dans la collectivité.

Regroupant 15 centres de service, la **Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest** est fière de vous présenter une des implications financières importantes réalisées à même son Fonds d'aide au développement du milieu (FADM).

Les Loisirs de Palmarolle ont déposés une demande pour la réalisation d'une piste cyclable d'une longueur de 11 km entre le village de Palmarolle et le camping Rotary situé près du Lac-Abitibi.

C'est avec plaisir que nous vous annonçons que votre caisse sera le partenaire majeur de ce projet et cette piste portera le nom: **Piste cyclable Desjardins**

**Voilà un avantage concret de notre distinction coopérative et
un gage d'une prospérité durable pour la collectivité !**

VOLET «ASSURANCE AUTO»

Pour votre auto, Desjardins Assurances vous offre du sur-mesure...

Avec l'assurance auto de **Desjardins**, vous bénéficiez d'une protection et **des rabais sur mesure tels que :**

Rabais Verts : jusqu'à 20 %

Rabais Multi véhicules : jusqu'à 15 %

Rabais Jeunes : jusqu'à 20 %

Rabais Zéro infraction : 10 %

Cumulez les rabais selon votre situation et économisez. Demandez une soumission auprès d'un agent, au 1 888 ASSURANCE ou sur Internet : rabaissurmesure.com

VOLET «ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE»

Nous voici arrivé à la 1^{ère} Assemblée Générale Annuelle de la **Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest**, et vous qui représentez l'essence fondamentale de notre entreprise, vous êtes cordialement invités à cette rencontre importante.

2000 \$ seront distribués en prix de présences.

Date : mardi 23 avril 2013 (Date à inscrire à votre agenda)

Heure : 19 h 00

Lieu : Salle Desjardins, 500, rue Principale, La Sarre

***En tant que membre, coopérez à la vie démocratique
de votre caisse. Participez à votre assemblée générale.
Au plaisir de vous compter parmi nous !***

LA MUNICIPALITÉ

Le Maire
Émilien Larochelle

Les Conseillers

Siège #1 : Serge Marquis;

Siège #2 : Claude Bourque;

Siège #3 : Jean-François Perron

Siège #4 : Brigitte Rivard;

Siège #5 : Henri Bourque;

Siège #6 : Éric Fournier;

Responsabilités

Lots-intra-municipaux

Comité d'urbanisme
Hygiène du milieu
Gestion des déchets
Aqueduc

Bibliothèque
CACI,
Maison des jeunes
Comité d'embellissement

Voirie municipale
Comité du journal

Corporation de développe-
ment
Club nautique

La directrice générale et secrétaire
Johanne Shink

L'inspecteur municipal
Kaven Labbé

Site Internet

www.gallichan.ao.ca

Boite de courriels

gallichan@mrcao.qc.ca

CHUTE À COURRIER

Nous invitons les citoyens qui désirent déposer le courrier destiné à la municipalité, à utiliser la boîte aux lettres prévue à cette fin, placée à gauche de la porte arrière du Bureau municipal.

INSPECTEUR MUNICIPAL

Veillez prendre note que l'inspecteur municipal, Monsieur Kaven Labbé répondra à vos demandes de permis sur rendez-vous. Donc, il est possible de le rencontrer sur rendez-vous seulement en communiquant avec lui au ; (819) 787-6092



Heures d'ouverture du bureau municipal

Mardi	13h15 à 16h00
Mercredi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00
Jeudi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00
Vendredi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

Le CACI...

**...met à votre disposition :
un Service Internet haute vitesse
un ordinateur récent**

mardi	de 9h00 à 12h00 de 13h15 à 16h00
mercredi,	de 9h00 à 12h00 de 13h15 à 16h00 de 19h00 à 20h00
jeudi,	de 9h00 à 12h00 de 13h15 à 16h00
vendredi,	de 9h00 à 12h00 de 13h15 à 16h00



BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque est ouverte
le mercredi soir de 19h00 à 20h00.

Les frais d'adhésion sont de :

- 2.00 \$ pour les enfants de 12 ans et moins
- 5.00 \$ pour les adultes

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Si vous êtes intéressés à faire partie du comité consultatif d'urbanisme, nous vous invitons à communiquer avec la municipalité au (819) 787-6092. Ce comité formule des recommandations au Conseil municipal lors de demandes de dérogations mineures en plus d'analyser et recommander des modifications au schéma d'aménagement et d'urbanisme. Le nombre de réunions est déterminé selon les demandes qui nous sont adressées.

GESTION DES DÉCHETS

Lors de la cueillette des ordures et de la récupération, on vous demande de placer vos bacs ...
... les roues côté chemin

Afin d'équilibrer les voyages, nous vous demandons de placer vos poubelles **régulièrement** lors des cueillettes.

Rapportez votre bac de récupération et votre bac à déchets à son point de rangement le plus tôt possible, voire, la journée même de la cueillette.

Pour tous ceux qui auraient besoin de **conteneurs**, il est possible d'en faire la location directement avec l'entrepreneur en communiquant au (819) 333-6626.

***En consultant le site Internet de la municipalité de Gallichan, vous pourrez consulter notre calendrier pour la cueillette des ordures et de la récupération sur le site suivant :
www.gallichan.ao.ca***



FJAT
Forum jeunesse
de l'Abitibi-Témiscamingue

FJAT
170 avenue Principale
Bureau 102
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4P7

Tél. : 819-824-2733, poste 223
Courriel : lisyane.morin@conferenceregionale.ca



Prix Implication jeunesse
Pour y participer, inscription obligatoire

COMMUNIQUÉ

Pour diffusion immédiate

Pour y participer, inscription obligatoire

Rouyn-Noranda, le 25 mars 2013 – Le Forum jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue (FJAT) est heureux d'annoncer le retour du prix Implication jeunesse. Ce prix vise à valoriser, encourager et reconnaître l'implication citoyenne des jeunes de 18 à 35 ans dans leur milieu.

Inscription

La période d'inscription commence le 1er avril 2013 et prend fin le 3 mai 2013 à 16 h. Il est possible de s'inscrire soi-même ou d'inscrire une ou un jeune s'étant démarqué par son implication. Certains critères de sélection doivent être respectés, dont entre autres, d'être âgé de 18 à 35 ans et de résider en Abitibi-Témiscamingue. Le formulaire d'inscription et les explications détaillées du prix sont disponibles en ligne au www.fjat.qc.ca/participation-citoyenne/prix-implication-jeunesse/.

Sélection

À la fin de la période d'inscription, un jury, composé de partenaires régionaux, sélectionnera une personne candidate dans chacun des cinq territoires de l'Abitibi-Témiscamingue. Les cinq finalistes seront présentés lors du rassemblement FJ13, le 8 juin prochain. En plus des cinq finalistes territoriaux, le jury sélectionnera une personne lauréate régionale qui participera à l'Activité nationale de reconnaissance, qui se déroulera cet automne à Québec. Une bourse de 1 000 \$ du Secrétariat à la jeunesse sera remise à cette personne lauréate lors du rassemblement FJ13.

Le FJAT souhaite donc poursuivre ses efforts afin de permettre aux jeunes de faire partie intégrante de la société et de faire en sorte qu'ils aient une place pour être reconnus. « Nous croyons qu'en offrant ce prix, les jeunes qui s'impliquent auront une plus grande visibilité auprès des gens de la région. Nous espérons ainsi leur donner une motivation supplémentaire afin qu'ils poursuivent leurs actions », mentionne Mme Annick Dostaler, présidente du FJAT. « Pour nous, la participation citoyenne des jeunes est primordiale au bon développement de la société et nous croyons que le fait de reconnaître un exemple d'implication jeunesse ouvrira de nouvelles portes aux jeunes de l'Abitibi-Témiscamingue », conclut la présidente.

Le prix Implication Jeunesse est financé par l'entente en participation citoyenne, en collaboration avec les partenaires engagés qui sont la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Abitibi-Témiscamingue et Desjardins. Le FJAT est soutenu financièrement par le Secrétariat à la jeunesse dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse 2009-2014.

Source : Lisyane Morin, Agente de développement, 819 824-2733, poste 223

Un nouveau projet de compostage voit le jour en Abitibi-Témiscamingue grâce à un soutien financier de 268 600 \$

Rouyn-Noranda, le jeudi 21 mars 2013 – La première ministre du Québec, Pauline Marois, a annoncé aujourd’hui des investissements de 268 600 \$ en Abitibi-Témiscamingue, dans le cadre du Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage (PTMOBC). Cette aide sera versée à la firme Multitech Environnement pour l’aménagement d’une installation de compostage. À cette occasion, Mme Marois était accompagnée du ministre du Développement durable, de l’Environnement, de la Faune et des Parcs, Yves-François Blanchet, et du député de Rouyn-Noranda–Témiscamingue, Gilles Chapadeau

Le projet de la firme Multitech Environnement consiste à mettre en place une plateforme de compostage dans une partie non exploitée de son site d’enfouissement technique, à Rouyn-Noranda. Le centre offrira une capacité de traitement maximale de 6000 tonnes. Le coût total du projet s’élève à 1,3 million de dollars.

« Le gouvernement du Québec est déterminé à réduire rapidement et de façon significative nos émissions de gaz à effet de serre. C’est pourquoi nous avons décidé tout récemment de prolonger le PTMOBC. Grâce au projet de la firme Multitech Environnement, on évitera que plus de 9000 tonnes de gaz carbonique soient rejetées dans l’atmosphère chaque année. C’est une contribution substantielle à la lutte contre les changements climatiques », a déclaré la première ministre.

« Le recyclage des matières résiduelles organiques représente un fort potentiel économique dans une véritable perspective de développement durable, ce qui contribue à faire du Québec un modèle », a souligné le ministre Blanchet.

Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage le PTMOBC offre un soutien financier au milieu municipal et au secteur privé pour l’installation d’infrastructures permettant de traiter la matière organique au moyen de ces deux procédés. Ce programme a comme objectifs de diminuer les émissions de gaz à effet de serre (GES) ainsi que la quantité de matières organiques destinées à l’élimination.

« Une gestion éclairée des matières résiduelles constitue un élément clé de la lutte contre les changements climatiques, mais cette lutte doit prendre racine dans chaque institution, commerce et entreprise. Dans quelques semaines, ces derniers disposeront, à Rouyn-Noranda, d’un moyen additionnel pour prendre part activement à la lutte. Je suis persuadé qu’ils seront nombreux à profiter des nouveaux moyens d’action qui leur seront proposés par Multitech Environnement », a déclaré le député de Rouyn-Noranda–Témiscamingue, Gilles Chapadeau.

Source :

Samuelle Ramsay-Houle

Adjointe de Gilles Chapadeau

819 763-3047

Centre de Dépannage de Rapide-Danseur

La mission première du Centre de Dépannage de Rapide-Danseur est l'aide aux familles défavorisées en leur permettant l'achat de bons et beaux vêtements à très bas prix. Évidemment le Centre est un organisme à but non lucratif.

Par contre, toute la population est invitée à venir magasiner au Centre de Dépannage. Nous avons des vêtements pour toute la famille: bébés, enfants, adolescents, femmes et hommes. Nous avons des marques tel que: Mexx, Le Château, Puma, Tommy Hilfiger, Adidas et plus encore. En magasinant au Centre, vous ferez de grandes économies: à titre d'exemple, un jeans de marque vous coûte plus de 100.00\$ en boutique alors qu'il ne vous en coûte que 3,00\$ au centre. Lors de l'arrivée d'un nouveau-né, des centaines de dollars sont nécessaires pour des vêtements qui seront portés que quelques fois alors qu'au Centre, un panier complet (équivalent à un sac de poubelle vert) coûte 15,00\$.

Les vêtements que nous recevons sont triés avec attention et tout ce qui se trouve dans le magasin est en bonne condition (pas de tâches, tous les boutons en place, les fermetures éclair fonctionnent...).

Dès avril, toutes nos nouveautés d'été seront sur le plancher, faites vite pour profiter du grand choix.

En plus d'offrir un service de vente de vêtements à prix très modique, le Centre de Dépannage de Rapide-Danseur vend également des sacs de chiffons de garage de 18 lbs au prix de 18,00\$. Les chiffons sont coupés en pièces de bonne grandeur et la composition des chiffons est d'au moins 55% coton.

Pour vous procurez un ou des sacs de chiffons de garage, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre de Dépannage au numéro de téléphone 819-948-2728.

Venez nous visiter, nos bénévoles se feront un plaisir de vous accueillir et n'oubliez pas d'aller consulter notre page facebook: **Centre de Dépannage de Rapide-Danseur**.

Le Centre de Dépannage de Rapide-Danseur
819-948-2728

“ L'amour que vous donnez ne vous enlève rien et pourtant il apporte beaucoup à celui qui le reçoit. ”

Etienne Delcroix